

# Transportauftrag

Seite 1/3

**Tournummer: 90617**
**Tourdatum: 09.07.2025**
**Tour-Fzg.: WPR 0208U**

An:  
 Fürst Transporte sp. z o.o.  
 Kurze Straße 2  
 D 31832 Springe  
 Telefon: 017655460151

**Niederlassung: Crimmitschau**  
**Ihr Disponent:** Frank Pensold  
**Telefon:** +49 3762 7049 205  
**Telefax:**  
**E-Mail:** forwarding.cmu@contargo.net

Sehr geehrte Damen und Herren,

vereinbarungsgemäß übernehmen Sie in unserem Auftrag unter Beachtung der Bestimmungen des Handelsgesetzbuches (HGB), des Güterkraftverkehrsgesetzes (GüKG) bzw. des CMR folgenden Transport:

**Sendungs-Nr.:** 255984.1.214837

**Ladestelle:** DM RDC (DSV) Peine, LIEBIGSTR 2., D-31224 PEINE

**Ladetermin:** 09.07.2025 von 07:00 Uhr bis 15:00 Uhr

**Ladereferenz:** 3652842815

**Entladestelle:** Chemica Chemische Produkte, AM BOKSBERG, 6, D-31157 Sarstedt

**Entladetermin:** 09.07.2025 von: 08:00 Uhr bis: 17:00 Uhr

**Entladereferenz:** 3652842815

**Sendungsangaben :**

| Anzahl     | Packmittel    | Warenbeschreibung             | Brutto-kg       | Ldm.        | Stpl.       | Lieferschein |
|------------|---------------|-------------------------------|-----------------|-------------|-------------|--------------|
| 561        | Chep-Paletten | B1208A- 800x1200 Block Pallet | 13464,00        | 0,00        | 0,00        | 3652842815   |
| <b>561</b> |               |                               | <b>13464,00</b> | <b>0,00</b> | <b>0,00</b> |              |

Fahrer muss selbst be- und entladen

Fahrer muss selbst be- und entladen!

**Sendungs-Nr.:** 254803.1.213520

**Ladestelle:** PENNY DISCOUNT ZENTRALLAGER, GEWERBESTRASSE 20, D-31275 LEHRTE

**Ladetermin:** 09.07.2025 von 07:00 Uhr bis 16:00 Uhr

**Ladereferenz:** 3652840679

**Entladestelle:** Okertaler Mineralbrunnen GmbH, OKERTAL 13., D-38642 GOSLAR

**Entladetermin:** 10.07.2025 von: 08:00 Uhr bis: 16:00 Uhr

**Entladereferenz:** 3652840679

**Sendungsangaben :**

| Anzahl     | Packmittel    | Warenbeschreibung           | Brutto-kg       | Ldm.        | Stpl.       | Lieferschein |
|------------|---------------|-----------------------------|-----------------|-------------|-------------|--------------|
| 858        | Chep-Paletten | B0806A-800x600 Block Pallet | 10725,00        | 0,00        | 0,00        | 3652840679   |
| <b>858</b> |               |                             | <b>10725,00</b> | <b>0,00</b> | <b>0,00</b> |              |

Fahrer muss selbst be- und entladen

Fahrer muss selbst be- und entladen!

|                                   |            |
|-----------------------------------|------------|
| Tagessatz Fernverkehr             | 390,00 EUR |
| km Vergütung Unternehmer Hannover | 172,47 EUR |

**Gesamtsumme ohne Steuer 562,47 EUR**
**Fracht:** Lastkilometer: 164,79 | Leerkilometer: 100,55 | Gesamtkilometer: 265,34

**Maut:** Lastkilometer: 151,00 | Leerkilometer: 91,00 | Gesamtkilometer: 242,00

 Unternehmenssitz Döhla  
 Industriestraße 6  
 95182 Döhla

 Niederlassung Crimmitschau  
 Harthauer Weg 1  
 08451 Crimmitschau

 Niederlassung Hamburg  
 Neue Wollkammereistr. 1  
 21107 Hamburg

 Niederlassung Hof  
 Bernd-Hering-Str. 26  
 95032 Hof

 Niederlassung Leuna  
 Spergauerstr. 1A  
 06237 Leuna

 Contargo Network Logistics GmbH · Sitz: Döhla · HRB 5198 Amtsgericht Hof · Geschäftsführung: Heiko Rumpf  
 HypoVereinsbank · IBAN: DE82780200701280269065 · BIC: HYVEDE33HAN · USt-IdNr.: DE118554517

Wir arbeiten ausschließlich auf Grundlage unserer Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB). Für Wartungs- und Reparaturarbeiten gelten die AGB für die Reparatur von Containern. Auf die in den AGB den gesetzlichen Bestimmungen abweichenden Haftungsregelungen wird ausdrücklich hingewiesen. Diese AGB sind jederzeit unter <https://www.contargo.net/en/infodownload/termsandconditions/> abrufbar und werden auf Verlangen übersandt. Erfüllungsort und Gerichtsstand ist Hof/Saale.

 Unsere Datenschutzerklärung finden Sie unter folgendem Link: <https://www.contargo.net/de/legal/dataprivacystatement/>

# Transportauftrag

Seite 2/3

**Tournummer: 90617**
**Tourdatum: 09.07.2025**
**Tour-Fzg.: WPR 0208U**

An:  
 Fürst Transporte sp. z o.o.  
 Kurze Straße 2  
 D 31832 Springe  
 Telefon: 017655460151

**Niederlassung: Crimmitschau**  
**Ihr Disponent:** Frank Pensold  
**Telefon:** +49 3762 7049 205  
**Telefax:**  
**E-Mail:** forwarding.cmu@contargo.net

## Weiterhin gilt als vereinbart:

Vorgegebene Be- und Entladetermine sind unbedingt einzuhalten. Die Nichteinhaltung von Terminen, auftretende Transportunregelmäßigkeiten und Differenzen sind sofort an unsere zuständige Disposition zu melden, damit weitere Instruktionen erteilt werden können. Das Umladen des Auftrags oder die Weitergabe an einen Subunternehmer ist ausdrücklich untersagt. Hierzu ist grundsätzlich eine schriftliche Genehmigung von uns erforderlich.

Die Bestimmungen des Güterkraftverkehrsgesetzes (GüKG) - insbesondere die §§ 7a und 7b - sowie die §§ 407 ff des Handelsgesetzbuches (HGB) sind Bestandteil des Transportauftrages und strikt einzuhalten. In Abänderung zu §§ 431 (1) HGB gilt eine Höchsthaftung von 40 SZR/kg als vereinbart. Der Unternehmer versichert, dass er die Höchsthaftung bei seinem Versicherer eingedeckt hat und weist dies mittels Versicherungsbestätigung nach, welche grundsätzlich mitzuführen ist.

Der Unternehmer hat für die betriebs- und beförderungssichere Verladung zu sorgen und die Ladungssicherung vorzunehmen. Die Pflicht zur Ladungssicherung und deren Kontrolle entfällt nicht dadurch, dass der Verlader die Beladung selbst vornimmt. Das Gut ist bei Übernahme gegen Umfallen, Verrutschen etc. mit geeigneten Sicherungsmitteln (z.B. Spanngurte, Sicherheitsstangen etc.) zu sichern. Bei Teilentladung muss eine Nachsicherung des Gutes erfolgen.

Bei Food- (Lebensmittel) und Non Food- (z.B. Verpackungsmaterialien für Lebensmittel) Transporten sind vorgegebene Transporttemperaturen und zusätzliche Anforderungen strikt einzuhalten. Bei Bananentransporten muss die Transporttemperatur plus 14 - 15 °C betragen. Die Ladeflächen müssen sauber (gilt auch für andere Produkte), geruchsneutral und frei von Kontaminationsgefahren (z.B. Holz- und Glassplitter, Abfall und sonstige Ablagerungen) sein. Es besteht ein Zusammenladeverbot mit Gefahrgut.

Für Gefahrguttransporte gelten die gültigen Vorschriften der GGVSEB und des ADR. Das Fahrzeug muss entsprechend ausgerüstet und der Fahrer im Besitz einer gültigen ADR-Bescheinigung sein.

Tauschpflichtige Lademittel (z.B. Euroflach-, Eurogitterbox-, H1-Paletten) sind an der Be- und Entladestelle in gleicher Anzahl, Art und Güte sofort Zug-um-Zug zu tauschen. Lademittel, deren Tausch nicht nachgewiesen wird, werden mit 20,00 € / Düsseldorfer-Palette, 25,00 € / Euro-Palette, 75,00 € / H1-Palette (grau) und 125,00 € / Gibo-Palette zuzüglich 25,00 € Bearbeitungsgebühr in Rechnung gestellt. Eine spätere oder anderweitige Rückgabe der Lademittel bzw. Stornierung der Rechnung ist nur in Absprache mit unserer Lademittelverwaltung und diesbezüglicher Rückbestätigung möglich. Die Bearbeitungsgebühren werden nicht storniert. Der Nachweis für den ordnungsgemäßen Tausch obliegt dem Frachtführer. Bei Nichttausch der Lademittel durch den Verlader bzw. Empfänger ist der Grund hierfür in den Papieren (z.B. Palettschein) anzugeben und vom Verlader bzw. Empfänger zu bestätigen. Spätere Beanstandungen können nicht berücksichtigt werden.

Jeweils 24 Stunden für Be- und Entladung sind Standgeldfrei. Standzeiten müssen sofort schriftlich angezeigt werden, spätestens nach einer Stunde. Standzeiten müssen schriftlich von Be- und Entladestelle mit Stempel und Unterschrift bestätigt werden

Absoluter Kundenschutz gilt als vereinbart. Bei Zuwiderhandlung ist eine Vertragsstrafe von 5.000,00 € fällig.

Der Unternehmer sichert der Contargo Network Logistics GmbH die eigenverantwortliche Einhaltung der Regelungen im Mindestlohngesetz zu und stellt die Contargo Network Logistics GmbH von allen Ersatzansprüchen im Falle von Verstößen des Unternehmers gegen dieses Gesetz frei.

Maximal 24 Stunden nach Zustellung ist das Zustelldatum und die Zustelluhrzeit per E-Mail an service.cmu@contargo.net zu melden. Jegliche Differenzen sind umgehend zu melden. Sollte die angeforderte Information nicht fristgerecht eingereicht werden, behalten wir uns vor, die Fracht um 25,00 € zu kürzen.

Unternehmenssitz Döhlau  
 Industriestraße 6  
 95182 Döhlau

Niederlassung Crimmitschau  
 Harthauer Weg 1  
 08451 Crimmitschau

Niederlassung Hamburg  
 Neue Wollkammerstr. 1  
 21107 Hamburg

Niederlassung Hof  
 Bernd-Hering-Str. 26  
 95032 Hof

Niederlassung Leuna  
 Spergauerstr. 1A  
 06237 Leuna

Contargo Network Logistics GmbH · Sitz: Döhlau · HRB 5198 Amtsgericht Hof · Geschäftsführung: Heiko Rumpf  
 HypoVereinsbank · IBAN: DE82780200701280269065 · BIC: HYVEDE33HAN · USt-IdNr.: DE118554517

Wir arbeiten ausschließlich auf Grundlage unserer Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB). Für Wartungs- und Reparaturarbeiten gelten die AGB für die Reparatur von Containern. Auf die in den AGB den gesetzlichen Bestimmungen abweichenden Haftungsregelungen wird ausdrücklich hingewiesen. Diese AGB sind jederzeit unter <https://www.contargo.net/en/infodownload/termsandconditions/> abrufbar und werden auf Verlangen übersandt. Erfüllungsort und Gerichtsstand ist Hof/Saale.

Unsere Datenschutzerklärung finden Sie unter folgendem Link: <https://www.contargo.net/de/legal/dataprivacystatement/>

# Transportauftrag

Seite 3/3

**Tournummer: 90617****Tourdatum: 09.07.2025****Tour-Fzg.: WPR 0208U**

An:  
Fürst Transporte sp. z o.o.  
Kurze Straße 2  
D 31832 Springe  
Telefon: 017655460151

**Niederlassung: Crimmitschau**  
**Ihr Disponent:** Frank Pensold  
**Telefon:** +49 3762 7049 205  
**Telefax:**  
**E-Mail:** forwarding.cmu@contargo.net

Maximal 72 Stunden nach Zustellung sind die Ablieferbelege über das bereitgestellte Unternehmerportal CarLo-exChange hochzuladen. Sollten die Belege nicht rechtzeitig eingereicht bzw. hochgeladen werden, behalten wir uns vor, die Fracht um jeweils 25,00 € zu kürzen.

Unsere Abrechnungen erfolgen generell auf Gutschriftsbasis. Die Gutschriftslegung erfolgt nach lückenloser Vorlage der ordnungsgemäß mit Datum, Unterschrift und Stempel quittierten Ablieferbelege (z.B. Frachtbriefe, Lieferscheine, Wiegescheine, Palettscheine etc.). Zahlungsziel ist 14 Tage nach Gutschriftsdatum. Wir behalten uns vor, evtl. Forderungen (z.B. Paletten, Schäden, Frachten usw.) zu verrechnen.

Der Frachtvertrag ist auch ohne Gegenbestätigung gültig. Änderungen bedürfen einer schriftlichen Bestätigung. Standgeldforderungen bedürfen einer vorherigen schriftlichen Vereinbarung. Für die Einhaltung der gesetzlichen Lenk- und Ruhezeiten und die Mitführung der notwendigen Transportgenehmigungen ist der Frachtführer verantwortlich.

Bei kurzfristiger Rückgabe des Auftrages, 24h vor erstem Übernahmetermin, durch den Auftragnehmer, behält sich der Auftraggeber vor, etwaige Mehrkosten der Ersatzbeschaffung dem Auftragnehmer in Rechnung zustellen.

Wir erwarten eine ordnungsgemäße Transportdurchführung und wünschen eine gute Fahrt.

Mit freundlichen Grüßen  
i.A.: Linda Bürgel

Unternehmenssitz Döhlau  
Industriestraße 6  
95182 Döhlau

Niederlassung Crimmitschau  
Harthauer Weg 1  
08451 Crimmitschau

Niederlassung Hamburg  
Neue Wollkammereistr. 1  
21107 Hamburg

Niederlassung Hof  
Bernd-Hering-Str. 26  
95032 Hof

Niederlassung Leuna  
Spargauerstr. 1A  
06237 Leuna

Contargo Network Logistics GmbH · Sitz: Döhlau · HRB 5198 Amtsgericht Hof · Geschäftsführung: Heiko Rumpf  
HypoVereinsbank · IBAN: DE82780200701280269065 · BIC: HYVEDE33HAN · USt-IdNr.: DE118554517

Wir arbeiten ausschließlich auf Grundlage unserer Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB). Für Wartungs- und Reparaturarbeiten gelten die AGB für die Reparatur von Containern. Auf die in den AGB den gesetzlichen Bestimmungen abweichenden Haftungsregelungen wird ausdrücklich hingewiesen. Diese AGB sind jederzeit unter <https://www.contargo.net/en/infodownload/termsandconditions/> abrufbar und werden auf Verlangen übersandt. Erfüllungsort und Gerichtsstand ist Hof/Saale.

Unsere Datenschutzerklärung finden Sie unter folgendem Link: <https://www.contargo.net/de/legal/dataprivacystatement/>